



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat/ Certificat/ Certificat Nr.

001-0720

Die Firma  
The company  
La société

**KATEK**  
Lead the category

KATEK Memmingen GmbH  
Mammostraße 1  
87700 Memmingen  
Germany  
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt  
hereby certifies on its responsibility that the following product  
se déclare seule responsable du fait que le produit suivant

Solar-Laderegler  
**Tarom 6000-M**  
**Tarom 6000-S**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt.  
which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standards.  
qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.

**Elektromagnetische Verträglichkeit – Richtlinie**  
**Electromagnetic Compability – Directive**  
**Compatibilité électromagnetique – Directive**

2014/30/EU

**Niederspannungsrichtlinie**  
**Low Voltage Directive**  
**Directive de basse tension**

2014/35/EU

**RoHS-Richtlinie**  
**RoHS Directive**  
**Directive RoHS**

2011/65/EU ; 2015/863/EU

**Europäische Normen <sup>1)</sup>**  
**European Standard**  
**Norme européenne**

**EN 55014-1:2006**  
A1:2009 A2:2011

**EN 55014-2:1997**  
A1:2001 A2:2008

**EN 62109-1:2010**

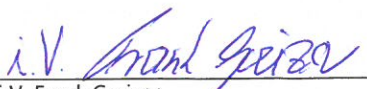
**EN 50581:2012**

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the aforementioned company.

En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société susmentionnée.

Memmingen, 07.07.2020

  
i.V. Frank Greizer  
Innovation, Research & Development



# EU – KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG EC – DECLARATION OF CONFIRMITY DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

## Solar-Laderegler

## Tarom 6000-M

## Tarom 6000-S

### BG

**Декларация за съответствие на европейските норми**  
С настоящето декларираме, че посочените на страница 1 продукти, отговарят на следните норми и директиви:

Електромагнитна устойчивост 2014/30/EU,  
директива за ниско напрежение – 2014/35/EU.  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.

ми съгласувани стандарти и норми в частност: <sup>1)</sup> Приложения

### EE

#### EL vastavusavaldud

Käesolevaga avaldame, et nimetatud toode on kooskõlas järgmiste direktiivide ja standarditega:  
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU,  
Madalpingedirektiiv 2014/35/EU  
RoHS direktiiv 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Kohaldatud Euroopa standardid, eelkõige: <sup>1)</sup>

### GR

#### Δήλωση προσαρμογής στις προδιαφές της Ε.Ε. (Ευρωπαϊκής Ένωσης)

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό σ' αυτή την κατάσταση παράδοσης ικανοποιεί τις ακόλουθες διατάξεις:  
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2014/30/EU,  
Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/EU.  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Εναρμονισμένα χρησιμοποιούμενα πρότυπα, ιδιαίτερα: <sup>1)</sup>

### LT

#### Atitikties pareiškimas su Europos Sąjungoje galiojančiomis normomis

Šiuo mes pareiškiame, kad nurodytas gaminys atitinka sekančias direktyvas bei normas:  
Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą 2014/30/EU,  
Žemosios įtampos direktyvą 2014/35/EU.  
RoHS direktyvą 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Naudojamos Europoje normos, ypač: <sup>1)</sup>

### NO

#### EU-Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed at denne enhet i utførelse som levert er i overensstemmelse med følgende relevante bestemmelser:

EG-EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU,  
EG-Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU .  
EG-direktiv RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Anvendte harmoniserte standarder, særlig: <sup>1)</sup>

### RO

#### Declarație de conformitate UE

Prin prezenta se declară că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele directive, respectiv norme:

Compatibilitate electromagnetică 2014/30/EU, Directiva CE referitoare la tensiunile joase 2014/35/EU.  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Norme europene utilizate, în special: <sup>1)</sup>

### SI

#### EU-izjava o skladnosti

Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z naslednjimi direktivami oz. standardi:  
Direktiva o elektromagnetni združljivost 2014/30/EU,  
Direktiva o nizkonapetostni opremi 2014/35/EU.  
Direktiva o RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Uporabljene evropski standardi, še posebej: <sup>1)</sup>

### CZ

#### Prohlášení o shodě EU

Prohlášíme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:  
Směrnice EU-EMV 2014/30/EU,  
Směrnice EU-nízké napětí 2014/35/EU.  
Směrnice EU-RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU  
Použité harmonizační normy, zejména: <sup>1)</sup>

### ES

#### Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministra con las disposiciones pertinentes siguientes:  
Compatibilidad electromagnética 2014/30/EU,  
Directiva sobre equipos de baja tensión 2014/35/EU.  
Directiva RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Normas armonizadas adoptadas, especialmente: <sup>1)</sup>

### HU

#### EK. Azonossági nyilatkozat

Ezennel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiaknak megfelel:  
Elektromágneses zavarás/tűrés: 2014/30/EU,  
Kisfeszültségű berendezések irány-Elve: 2014/35/EU.  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Felhasznált harmonizált szabványok, különösen: <sup>1)</sup>

### LV

#### ES Atbilstības deklarācija

Paziņojam, ka minētās izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:  
2014/30/EU Par elektromagnētisko panesamību,  
2014/35/EU Direktīvai par zemspriegumu.  
2011/65/EU ; 2015/863/EU Direktīvai par RoHS.  
Izmantotās Eiropas normas, īpaši: <sup>1)</sup>

### PL

#### Deklaracja Zgodności CE

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Odpowiedniść elektromagnetyczna 2014/30/EU,  
Normie niskich napięć 2014/35/EU.  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.

Wyroby są zgodne ze szczegółowymi normami zharmonizowanymi: <sup>1)</sup>

### RU

#### Декларация о соответствии Европейским нормам

Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:

Электроманнитная устойчивость 2014/30/EU,  
Директивы по низковольтному напряжению 2014/35/EU.  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.

Используемые согласованные стандарты и нормы в частности: <sup>1)</sup>

### SK

#### Prehlásenie o zhode ES

Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje s nasledovnými smernicami príj. normami:  
Elektromagnetická zlučiteľnosť 2014/30/EU,  
Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU.  
Smernica o RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Použitú európske normy, predovšetkým: <sup>1)</sup>

### DK

#### EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at denne enhed ved levering overholder følgende relevante bestemmelser:  
Elektromagnetisk kompatibilitet: 2014/30/EU,  
Lavvolts-direktiv 2014/35/EU.  
RoHS-direktiv 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Anvendte harmoniserede standarder, særligt: <sup>1)</sup>

### FI

#### CE-standardinmukaisuuseloste

Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:  
Sähkömagneettinen soveltuvuus 2014/30/EU,  
Matalajännite direktiiv: 2014/35/EU  
RoHS direktiiv: 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Käytetyt yhteensovitett standardit, erityisesti: <sup>1)</sup>

### IT

#### Dichiarazione di conformità CE

Con la presente si dichiara che i presenti prodotti sono conformi alle seguenti disposizioni e direttive rilevanti:  
Compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU,  
Direttiva bassa tensione 2014/35/EU.  
Direttiva RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Norme armonizzate applicate, in particolare: <sup>1)</sup>

### NL

#### EU-verklaring van overeenstemming

Hiermede verklaren wij dat dit aggregaat in die geleverde uitvoering voldoet aan de volgende bepalingen:

Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU,  
EG-laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU.  
EG-richtlijn RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder: <sup>1)</sup>

### PT

#### Declaração de Conformidade CE

Pela presente, declaramos que esta unidade no seu estado original, está conforme os seguintes requisitos:

Compatibilidade electromagnética 2014/30/EU,  
Directiva de baixa voltagem 2014/35/EU.  
Directiva de RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Normas harmonizadas aplicadas, especialmente: <sup>1)</sup>

### SE

#### CE-försäkran

Härmed förklarar via tt denna maskin i levererat utförande motsvarar följande tillämpliga bestämmelser:

EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU  
EG-Lågspänningsdirektive. 2014/35/EU,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Tillämpada harmoniserade normer, i synnerhet: <sup>1)</sup>

### TR

#### EC Uygunluk Teyid Belgesi

Bu cihazın teslim edildiği şekilde aşağıdaki standartlara uygun olduğunu teyid ederiz:

Elektromanyetik Uyumluluk 2014/30/EU,  
Alçak Gerilim Direktifi 2014/35/EU  
Direktifi RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Kismen kullanılan standartlar: <sup>1)</sup>